

雙語教學

中英兼擅

培道中學

傳承・立新



張美華校長(中)認為每一名學生都是寶石，雕琢過後均可發光發亮。

踏入一百三十周年的香港培道中學，是一所低調的著名老牌女校。學校一方面秉承優良傳統，另一方面引入特色的旗袍課及推展STEM教育，豐富學生知識。近年，該校推行雙語教學，保持良好的中文水平之餘，致力提升學生的英文能力，並提供不同平台讓學生可以運用所學，達致中英兼擅。

香港培道中學(下稱培道)源起於一八八八年廣州的培道女學，一九三八年遷校至香港開辦中、小學，中學部於五十年代遷往九龍延文禮士道至今。培道校園內有一個古色古香的荷花池，旁邊還有兩張石製圓枱和數張石凳，幽雅懷舊味道滿溢，跟充滿現代感的簇新校舍形成強烈對比。



圖書館環境舒適，吸引大批學生放學後入內溫習。

荷花池鳳凰木 見證歷史

荷花池建於六十年代，見證培道的發展以及一代又一代培道女生的成長，即使校舍在〇六年拆卸重建，荷花池和石製枱凳全保留下來，成為這所學校的歷史憑證。校長張美華笑謂，荷花池對學校別具意義，是一道不可錯過的風景。學校另一道風景是一棵歷史悠久的鳳凰木，校方曾因安全問題而考慮移除，其後因為校友及學生希望保留，最終想辦法進行保育，至今鳳凰木仍屹立在校園內。

培道守護傳統、重視傳承的文化，同樣在課程上展現出來。張美華表示，兩年多前，校方把旗袍納入中二視藝科校本課程，「我們想發展旗袍文化，因為學生的校服是長衫，所以希望可以傳承下去，現今很少人穿長衫、旗袍，師傅開始變老，這個行業將近式微，我們有沒有這個擔子去傳承文化？所以決定試試。」



學校把旗袍納入校本課程，更舉辦旗袍設計比賽，推廣有關文化。



縫旗袍辦比賽 守護文化

校方請來上海旗袍師傅封有才到校，教導學生縫製適合洋娃娃穿着的迷你旗袍。旗袍課不但受學生喜愛，更吸引了外界的注意，Barbie決定贊助學校改用自家娃娃作為旗袍模特兒，雙方更合作舉辦以小學生為對象的旗袍設計比賽，去年更推廣至校友層面。

「我們想進一步推廣旗袍文化，小學生通過畫畫設計，中學部學生造一件迷你旗袍，校友則造真的旗袍。」張美華指，去年校友更穿上親手製作的旗袍出席校友日活動，「從前她們在學校穿長衫，現在穿旗袍，很有意思。」



在外籍戲劇導師指導下，學生投入排練。

初中化時為科 跨科學習

張美華於一五年出任培道校長，上任後除引入旗袍課等新發展外，同時承接前任校長的方向，保持中文高水平的優勢及提升英文教學。學校自一〇學年起採用雙語教育模式，現時已見成效，學生大多中英兼擅。現時中一至中三開設三班英文班及一班中文班，採用「化時為科」政策，即全級四班學生在數學、科學及電腦科，都會用英文教材，但英文班會採用英語教學，中文班則會較多採用母語教學，但會輔以英語，但各班會以英文試卷考核。其他科目如科技與生活、視藝及聖經等，則全部採用母語教學，同時會進行「跨科學習」，每一科揀選一些課題以英語教授，並須考核學生在該學科運用英語的水平是否達到學校期望。英文科亦配合「跨科學習」，備有相關科目的書籍，助學生提升學科英語水平。

高中的數學、資訊科技及各理科科目同樣採用英文教學。張美華解釋，主要是因應大學及市場需要，理科、醫學、工程及資訊科技，較常用英語，「有見及此，我們的理科會用英語教學，學生日後的出路會較闊。」至於人文學科採用母語教學，則是因為人文學科需要批判思考及表達，學生用母語學習較能表達到其意念，「無論是深度、闊度及廣度，都希望學生做得更好。這麼多年來，學生的成績都很好，所以繼續採用母語。」



文科採用母語教學，有助學生投入討論。

語言藝術連線 多聽多講

為加強英文語境，初中英文課程加入「語言藝術」(Language Art) 元素，中一至中三分別加入戲劇、詩詞及演講主題，為課程增添有趣的元素。以中一的戲劇為例，校方外聘外籍戲劇導師，教導學生撰寫劇本及演戲，從而建立學習英語的信心及興趣。採訪當日，學生正在排戲，導師建議她們說台詞時投入更多感情，學生不但嘗試改變語調，甚至加入動作，增加戲劇效果。

「這樣學習英文並不足夠，學生還要有機會表現出來。」張美華表示，核內會舉辦比賽，按各級「語言藝術」主題，為學生提供更多表現機會，例如中一設班際戲劇比賽、中二生則參加香港朗誦節，中三設校內演講論壇，增加英語演說的機會，並希望她們參加校外比賽後，可以知己知彼，了解自己的水平，同時希望學生可以應用所學。



培道各樓層都擺放了一座鋼琴，學生興之所致時，可隨時彈奏。

三語校園 掌握生活英語

為營造英、粵、普三語語境，培道的校內廣播全是英、粵雙語，周一及周五的早會分別以廣東話及英語進行，並每月設一次普通話早會；而福音廣播亦設有英、粵、普三語。張美華表示，學生不但在校內浸沉在兩文三語中，連家長信、校刊及學校網頁同樣是中、英文並列，讓學生同時學習中、英文，「始終英文作為第二語言，有些地方會偏心一點，只有英語，例如中、英語早會都會設English Activity Committee Sharing，由學生教導大家常犯錯的英文，每一日學少少，多接觸生活英語。」

能讀能寫 編輯英文刊物

英文閱讀方面，學校除了提供英文報紙及雜誌外，初中升級須完成四本讀物，當中包括兩本小說，盼學生多閱讀，早讀時段為學生提供提升學科知識英文的讀物及文章，「語文不只是生活上的英文，亦有學術上的英文，希望學生可以多看看多讀。」此外，學校亦有參與AFS交流生計畫，接待從意大利、德國等地的學生，亦鼓勵學生到外地交流，張美華指，十分重視學生的體驗和經歷，期望學生多學習生活英語及擴闊眼界。



英文刊物《Clover》不但由學生編輯，更是由學生供稿。

為鼓勵學生寫作，培道有一本由學生主導、編輯自主的英文刊物《Clover》，每年出版一本，至今已出版十四本。據了解，不少學生及校友十分珍惜這個英文寫作及創作平台，每當新一期《Clover》派發，都會好好珍藏。



學生在早周以英語跟同學分享知識。

張美華指，推行雙語教學後，學生的英文成績有顯著提升，「TSA成績好好，DSE只有兩年成績，英文科提升了很多，中文仍然在很高的水平，證明這七年走的路是正確的。」

STEM教育 激發理科熱情

根據很多研究顯示，女生較男生擅長以文字表達，張美華亦不諱言，培道學生亦偏愛文字，文科成績較成突出，校方於一五年試行STEM教育，至上學年正式在中一及中二電腦科推行，科學及數學科亦作出配合，並設有相關課外活動及鼓勵學生參加比賽。她續指，雖然女校推行STEM教育有一定挑戰，但經過老師用心設計課程，令學生容易掌握及理解，而學生回饋時亦表示對STEM感到興趣，近兩年高中選修理科的學生更有所增加。



學生正學習用程式驅動模型車。

擬增「叩門」位 收生重成績

培道中學與培道小學為聯繫學校，按現行升中制度，聯繫中學扣除重讀生及「自行分配學位」學額後，最多可保留餘額兩成五學位予聯繫小學的學生。不過，由於培道小學為私立學校，畢業生大多讀報直資或私立中學。張美華坦言，預留予小學部的學位大多未用盡。

在升中「自行分配學位」階段，培道設中文及英文面試，並設處境題，收生主要視乎成績，佔評核四成，其餘為操行、活動及面試表現。以往培道中學不設「叩門」，張美華透露，鑑於每年不少家長有此訴求，希望放下申請表格，考慮今年正式增設「叩門」，暫定會考核中、英、數三科。

一生一體藝 活動建自信

培道提倡一生一體藝，有不少供學生發展所長的機會。自二〇〇五年起，培道每年會舉行一個大型藝術表現活動「Arts in Action」，逾兩小時的活動中，均會有一齣一個多小時的英語音樂劇，去年台前幕後約有二百名學生參與。「我們很重視英語音樂劇，因為學生可以學習到英語戲劇、英文歌、跳舞等，有很多學生可參與其中，三人中有一人。」張美華表示，每年會邀請小學及友校欣賞，目的是希望學生可以多用英語，從活動中建立自信。



助理校長高慧珠

助理校長高慧珠補充，除了學習英語外，音樂劇亦讓學生有不同的舞台體驗及學習機會，由每年暑期到翌年五月演出為止，「有學生跟我說是為了音樂劇而入讀培道。」她憶述去年音樂劇其中一名主角曾跟她說，在上台前一刻仍感到自己不足，但同學和老師鼓勵她，演出後亦獲得讚賞，令學生感到十分開心。

籌辦音樂劇 一步一學習

「辛苦了很久，終於完成了音樂劇，滿足感十分大。學生投放了很多時間，很辛苦，到謝幕一刻，大家都十分感動。」高慧珠指，從籌備至演出的過程中，學生真切地感受到正在學習，然後運用所學、看到自己進步，是十分難得及特別的經歷。

「Arts in Action」除了音樂劇外，還有合唱團等表演，高慧珠指，活動讓學生長時間被藝術氣氛包圍，加上音樂劇的爆發力，亦帶動了校內藝術氣氛，因此近年愈來愈學生喜愛藝術。



學生十分投入參與音樂劇製作及演出。

鼓勵多嘗試 發光展潛能

張美華補充，深信每一名學生都是寶石，應加以雕琢，讓她們在藝術或體育等不同平台發光，「結果不重要，最重要是嘗試，從而建立體、智、體、群、美、靈六育中的靈。」因此，學校鼓勵學生多參與、多嘗試。

為讓學生有多元體驗，該校每年設立一日「擴闊視野日」，全校學生各自參加不同活動，部分活動由老師策劃，部分則是學生按興趣而策劃、老師會從旁協助，例如參加咖啡拉花工作坊、實地考察活動，甚至到南生圍拍攝等。高慧珠表示，一日內有多達三十多個活動，全部具備學習元素，並非為了娛樂。另外，該校亦提供不少境外交流機會，每年約有七、八團不同學科及主題的交流團，期望每名學生也有機會參與。



學生曾到柬埔寨服務，獲得不一樣的交流經歷。

130周年校慶 藝術活動加碼

「Arts in Action」更成為一百三十周年的活動之一，副校長黃秀青表示，明年五月會「加碼」至兩日，舉行合共三場的表演。此外，明年亦會舉行一百三十周年校慶典禮暨嘉年華、校慶崇拜，壓軸校慶活動是展開「尋根之旅」，於七月

下旬帶同學到培道中學的根源、廣州第七中學（前身為廣州培道中學）進行交流。

培道中學踏入一百三十周年，明年會有多項大型慶祝活動。



副校長黃秀青



香港培道中學

學校類別：資助
學生類別：女
宗教：基督教
聯繫小學：香港培道小學（私立）
地址：九龍城延文禮士道2號

Vol. 396

30/11/2017
逢星期四出版

SMART PARENTS

親子王

MERRY CHRISTMAS!

周刊

www.stheadline.com

星島日報

周四至日隨報附送
《親子王》換領印花



粵中

gaau3 zung1

易掌握 利學習

2018年度《親子王》會員卡及APP接受申請
詳情請參閱P.06

新手爸媽專區

Chit Chat 湊仔經
腸胃炎應否飲運動飲品?



考兒秘笈

訓練實務力 促進多元發展

家長熱話

寓玩於學 聖誕營



《親子王》
讀者人數高達236,000

資料來源：2015尼爾森媒介指標(2014年4月至2015年3月)
2013-2017年度連續5年獲選為《Marketing Magazine》「最佳親子雜誌」